

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 27 agosto 2026, n. 449.

Concessione, fino al 29 luglio 2040, in favore del Consorzio di miglioramento fondiario (C.M.F.) Chameran, con sede a Châtillon, di derivazione d'acqua, ad uso irriguo, dal bacino di Covalou, in variante rispetto a quanto originariamente assentito con il decreto del Ministero dei Lavori Pubblici 10077/1931.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concessa in favore del C.M.F. Chameran, con sede nel comune di Châtillon, la concessione di derivazione d'acqua, ad uso irriguo, dal bacino di Covalou, di proprietà della società C.V.A. S.p.A., ubicato in comune di Antey-Saint-André, a mezzo del canale della Pianura per l'alimentazione del canale irriguo Chameran, nella misura di moduli costanti e continui 1,10 (corrispondenti a 110 l/s) nel periodo dal 1° aprile al 31 ottobre di ogni anno e moduli costanti e continui 0,40 (corrispondenti a 40 l/s) nel periodo dal 1° novembre al 31 marzo di ogni anno, per una portata media annua di moduli 0,81 (corrispondenti a 81,04 l/s), in variante a quanto assentito con il Decreto del Ministero dei lavori pubblici 10077/1931.

Art. 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la concessione ha una durata sino al 29 luglio 2040, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite dal disciplinare protocollo n. 9085/TA del 7 agosto 2026.

Per l'uso irriguo nessun canone è dovuto, ai sensi dell'articolo 9 dello Statuto Speciale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Art. 3

L'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 27 agosto 2026

Le président,
Renzo TESTOLIN

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 449 du 27 août 2026,

accordant, jusqu'au 29 juillet 2040, au Consortium d'amélioration foncière Chameran, dont le siège est dans la commune de Châtillon, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du réservoir de Covalou, à usage d'irrigation, à titre de modification de l'autorisation accordée par le décret du Ministère des travaux publics n° 10077 du 27 février 1931.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, le Consortium d'amélioration foncière (CAF) Chameran, dont le siège est à Châtillon, est autorisé à dériver du réservoir de Covalou, propriété de CVA SpA et situé dans la commune d'Antey-Saint-André, par le biais du canal de la Plaine pour l'alimentation du canal d'irrigation de Chameran, 1,1 module d'eau (110 l/s) constant et continu, pendant la période allant du 1^{er} avril au 31 octobre de chaque année, et 0,4 module d'eau (40 l/s) constant et continu, pendant la période allant du 1^{er} novembre au 31 mars, correspondant à un débit moyen de 0,81 module (81,04 l/s) par an, à usage d'irrigation et à titre de modification de l'autorisation accordée par le décret du Ministère des travaux publics n° 10077 du 27 février 1931.

Art. 2

L'autorisation en question est accordée jusqu'au 29 juillet 2040, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. Le concessionnaire est tenu de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 9085/TA du 7 août 2026.

Étant donné qu'il s'agit d'une dérivation d'eau à usage d'irrigation, aucune redevance n'est due au sens de l'art. 9 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste.

Art. 3

L'Assessorat des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 27 août 2026.

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

Decreto 1° ottobre 2026, n. 492.

Cessazione dello stato di eccezionale calamità a seguito degli eventi alluvionali che hanno colpito il territorio della Regione Autonoma della Valle d'Aosta il 29-30 giugno 2024.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. Lo stato di calamità, dichiarato con il precedente decreto n. 304 in data 30 giugno 2024, è da ritenersi cessato a far data del presente decreto.
2. Il Dipartimento protezione civile è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 1° ottobre 2026

Le président,
Renzo TESTOLIN

**ATTI DEI DIRIGENTI
REGIONALI**

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 30 settembre 2026, n. 4933.

Approvazione dell'avviso pubblico per le cariche in scadenza nel 1° semestre 2027, ai sensi dell'articolo 9 della l.r. 11/1997 (Disciplina delle nomine e delle designazioni di competenza regionale).

IL DIRIGENTE DELLA S.O.
CONTROLLO DELLE SOCIETÀ
E DEGLI ENTI PARTECIPATI

Omissis

decide

1. di approvare l'allegato avviso pubblico relativo alle cariche in scadenza nel 1° semestre 2027;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri diretti a carico del bilancio regionale.

Il compilatore
Marzia TROVA

Il dirigente
Luca CERQUETTI

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
SEGRETARIO GENERALE DELLA REGIONE
S.O. CONTROLLO DELLE SOCIETÀ
E DEGLI ENTI PARTECIPATI

Avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1° se-

Arrêté n° 492 du 1^{er} octobre 2026,

portant cessation de l'état de calamité déclaré sur tout le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste en raison des inondations qui ont eu lieu les 29 et 30 juin 2024.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. L'état de calamité, déclaré par l'arrêté du président de la Région n° 304 du 30 juin 2024, cesse à compter de la date du présent arrêté.
2. Le Département de la protection civile est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 1^{er} octobre 2026.

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

**ACTES DES DIRIGEANTS
DE LA RÉGION**

PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n° 4933 du 30 septembre 2026,

portant approbation de l'appel à candidatures relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2027, au sens de l'art. 9 de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997 (Dispositions pour les nominations et les désignations du ressort de la Région).

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
« CONTRÔLE DES SOCIÉTÉS ET DES ORGANISMES
À PARTICIPATION RÉGIONALE »

Omissis

décide

1. L'appel à candidatures relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2027 est approuvé tel qu'il figure à l'annexe du présent acte.
2. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

La rédactrice,
Marzia TROVA

Le dirigeant,
Luca CERQUETTI

RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA RÉGION
STRUCTURE « CONTRÔLE DES SOCIÉTÉS ET DES
ORGANISMES À PARTICIPATION RÉGIONALE »

Appel à candidatures relatif aux nominations expirant au

mestre 2027, ai sensi dell'articolo 9 della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11 (*Disciplina delle nomine e delle designazioni di competenza regionale*).

Ai sensi dell'articolo 10 della l.r. 11/1997, i singoli cittadini, i gruppi consiliari, i singoli consiglieri regionali, i singoli membri dell'esecutivo regionale, gli ordini professionali, le associazioni, gli enti, pubblici o privati, possono presentare alla Struttura Controllo delle società e degli enti partecipati le proposte di candidatura per le cariche contemplate nell'allegato al presente avviso.

Il modulo di candidatura, disponibile presso gli uffici della Struttura Controllo delle società e degli enti partecipati della Regione o al link seguente: http://www.regione.vda.it/amministrazione/nomine/documenti_i.asp, debitamente compilato, firmato e datato, deve essere presentato alla Struttura Controllo delle società e degli enti partecipati, - 4° piano del Palazzo regionale - Piazza Deffeyes n. 1 - di Aosta, oppure inviato tramite posta elettronica certificata all'indirizzo segretario_generale@pec.regione.vda.it, unitamente a:

- dichiarazione sull'insussistenza delle cause di incompatibilità previste dalla l.r. 11/1997 e dalle norme in materia di incarichi conferiti dalle pubbliche amministrazioni;
- dichiarazione sull'insussistenza delle cause di inconfirmità e incompatibilità previste dal decreto legislativo 39/2013, da compilare solo in caso di candidature per le cariche di amministratore unico o componente del consiglio di amministrazione;
- curriculum vitae dettagliato, da cui siano desumibili tutti gli elementi utili ai fini dell'accertamento dei requisiti di cui all'articolo 4 della l.r. 11/1997;
- fotocopia non autenticata di un documento di identità in corso di validità;
- copia della quietanza di avvenuto pagamento dell'imposta di bollo di 16,00 euro il cui pagamento deve essere effettuato on line dal sito web della Regione accedendo al link <https://vdapay.regione.vda.it/mypay4/cittadino/spontaneo> (sezione Pagamenti PAGOPA - ente beneficiario: Regione Autonoma Valle d'Aosta - imposta di Bollo solo su istanze - causale: "imposta di bollo su proposta candidatura"), oppure marca da bollo di 16,00 euro applicata sulla domanda.

È consentito integrare o perfezionare la predetta documentazione fino al terzo giorno successivo alla data di presentazione della candidatura. Decorso tale termine, le candidature incomplete non saranno prese in considerazione.

Per quanto non disciplinato dal presente avviso si fa riferimento alla l.r. 11/1997.

Seguono le schede relative alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2027, di competenza della Giunta regionale (Allegato A).

Il dirigente
Luca CERQUETTI

cours du 1^{er} semestre 2027, au sens de l'art. 9 De la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997 (*dispositions pour les nominations et les désignations du ressort de la région*)

Aux termes de l'art. 10 de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, les citoyens, les groupes du Conseil, les conseillers régionaux, les membres du Gouvernement régional, les ordres professionnels, les associations et les organismes publics ou privés peuvent adresser à la structure « Contrôle des sociétés et des organismes à participation régionale » des propositions de candidature pour les mandats prévus à l'annexe du présent avis.

Le formulaire de candidature peut être retiré aux bureaux de la structure « Contrôle des sociétés et des organismes à participation régionale » (4^e étage du palais régional – 1, place Deffeyes – Aoste) ou bien téléchargé à l'adresse suivante : http://www.regione.vda.it/amministrazione/nomine/documenti_i.asp. Une fois rempli, signé et daté, il doit être déposé à ladite structure ou bien envoyé par courrier électronique certifié à l'adresse segretario_generale@pec.regione.vda.it, avec :

- la déclaration relative à l'inexistence de tout cas d'incompatibilité prévu par la LR n° 11/1997 et par les dispositions en matière de mandats attribués par les administrations publiques ;
- la déclaration relative à l'inexistence de tout cas d'interdiction ou d'incompatibilité prévu par le décret législatif n° 39 du 8 avril 2013, en cas de candidature pour le mandat d'administrateur unique ou de conseiller d'administration ;
- le curriculum vitae détaillé indiquant tous les renseignements utiles aux fins de la vérification de l'existence des conditions requises au sens de l'art. 4 de la LR n° 11/1997 ;
- une copie non légalisée d'une pièce d'identité en cours de validité ;
- une copie de la quittance du droit de timbre de 16 euros payé en ligne depuis le site de la Région à l'adresse <https://vdapay.regione.vda.it/mypay4/cittadino/spontaneo> (section *Pagamenti PAGOPA* - bénéficiaire : *Regione autonoma Valle d'Aosta - imposta di Bollo solo su istanze* - raison du paiement : *Imposta di bollo su proposta candidatura*) ou bien un timbre fiscal de 16 euros apposé sur la candidature.

La documentation susmentionnée peut être complétée jusqu'au troisième jour suivant la date de dépôt de la candidature. Passé ce délai, les candidatures incomplètes ne sont pas prises en considération.

Pour tout ce qui n'est pas prévu par le présent avis, il est fait référence à la LR n° 11/1997.

Ci-joint, les fiches relatives aux mandats expirant au cours du 1^{er} semestre 2027, du ressort du Gouvernement régional (annexe A).

Le dirigeant,
Luca CERQUETTI

Allegato A

1

ENTE/SOCIETA'	<i>CERVIM - CENTRO DI RICERCA, STUDI, SALVAGUARDIA, COORDINAMENTO E VALORIZZAZIONE PER LA VITICOLTURA MONTANA</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DISIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	consiglio di amministrazione/revisore dei conti
CARICA	presidente consiglio di amministrazione/consigliere/revisore dei conti
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1 presidente cda/2 consiglieri/1 revisore dei conti
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 17/2004/Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	presidente cda e consigliere: non trovarsi cause inconferibilità e incompatibilità previste da D.lgs. 39/2013 revisore dei conti: esperienza in materia di amministrazione e contabilità pubblica + iscrizione Registro revisori legali
COMPENSI ATTUALI	presidente cda: euro 5.000 netti annui consigliere: nessun compenso revisore dei conti: euro 2.200 annui netti I compensi potranno essere ridefiniti secondo modalità e limiti stabiliti da normativa vigente.
DURATA	3 anni
TERMINE ULTIMO PER RINNOVO ORGANO	13/3/2027
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	23/2/2027

2

ENTE/SOCIETA'	<i>AZIENDA USL VALLE D'AOSTA</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DISIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	collegio sindacale
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 5/2000
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	- iscrizione Registro revisori legali o funzionari Ministero tesoro, bilancio e programmazione economica che abbiano esercitato per almeno 3 anni le funzioni di revisori dei conti o di componenti collegi sindacali - non sussistenza incompatibilità di cui all'art. 20 l.r. 5/2000
COMPENSI ATTUALI	Indennità pari al 10% degli emolumenti del direttore generale, maggiorata del 20%. I compensi potranno essere ridefiniti secondo modalità e limiti stabiliti da normativa vigente.
DURATA	3 anni
TERMINE ULTIMO PER RINNOVO ORGANO	9/4/2027
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	21/3/2027

3

ENTE/SOCIETA'	<i>FONDAZIONE PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE TURISTICA</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DISIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	revisore dei conti
CARICA	revisore dei conti
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 20/1991 - statuto

REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	iscrizione Registro revisori legali
COMPENSI ATTUALI	euro 7.000 netti annui I compensi potranno essere ridefiniti secondo modalità e limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	5 anni
TERMINE ULTIMO PER RINNOVO ORGANO	19/4/2027
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	1/4/2027

4

ENTE/SOCIETA'	<i>AVDA – AEROPORTO VALLE D'AOSTA S.P.A.</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	consiglio di amministrazione
CARICA	consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	2
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	non trovarsi situazioni inconferibilità e incompatibilità previste dal D.lgs. 39/2013
COMPENSI ATTUALI	compenso complessivo per tutto il consiglio di amministrazione pari a euro 60.000 annui lordi. I compensi potranno essere ridefiniti secondo modalità e limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER RINNOVO ORGANO	30/4/2027 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/4/2027 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2026.

5

ENTE/SOCIETA'	<i>CASINÒ DE LA VALLÉE S.P.A.</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	collegio sindacale
CARICA	presidente/sindaco effettivo/sindaco supplente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1 presidente/1 sindaco effettivo/1 sindaco supplente
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 36/2001 - statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	iscrizione Registro revisori legali + non trovarsi cause ineleggibilità articolo 2396 septies c.c.
COMPENSI ATTUALI	presidente: euro 39.600 annui lordi; sindaco effettivo: euro 35.100 annui lordi. I compensi potranno essere ridefiniti secondo modalità e limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER RINNOVO ORGANO	30/4/2027 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/4/2027 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2026.

6

ENTE/SOCIETA'	<i>RAV – RACCORDO AUTOSTRADALE VALLE D'AOSTA S.P.A.</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	consiglio di amministrazione
CARICA	presidente/consigliere

N° RAPPRESENTANTI RAVA	1 presidente cda/2 consiglieri
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	- possesso dei requisiti di onorabilità previsti dall'articolo 15 dello Statuto e, in particolare, insussistenza delle situazioni richiamate dal medesimo articolo 15 mediante rinvio all'articolo 8-bis, comma 1, lettere a), b) e c) del d.P.R. 31 marzo 1975, n. 136; - possesso dei requisiti di professionalità previsti dall'articolo 15 dello Statuto comprovato da significativa esperienza maturata in almeno uno dei seguenti ambiti: attività amministrative, direttive o di controllo presso imprese pubbliche o private; attività professionali attinenti o funzionali all'amministrazione, gestione o controllo di società commerciali, di produzione o di servizi; attività di insegnamento materie giuridiche, tecniche o economiche; - non trovarsi situazioni inconferibilità e incompatibilità previste dal D.lgs. 39/2013 - requisiti di indipendenza previsti dall'articolo 15 dello statuto.
COMPENSI ATTUALI	compenso complessivo per tutto il consiglio di amministrazione pari a euro 81.500 annui lordi + gettone di presenza € 125, diaria € 186 e spese viaggio a piè di lista I compensi potranno essere ridefiniti secondo modalità e limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER RINNOVO ORGANO	30/4/2027 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/4/2027 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2026.

7

ENTE/SOCIETA'	<i>SOCIETÀ DI SERVIZI VALLE D'AOSTA S.P.A.</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	organo di amministrazione
CARICA	amministratore unico
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 44/2010 - statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	non trovarsi situazioni inconferibilità e incompatibilità previste dal D.lgs. 39/2013
COMPENSI ATTUALI	euro 40.000 annui lordi. I compensi potranno essere ridefiniti secondo modalità e limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER RINNOVO ORGANO	30/4/2027 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/4/2027 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2026.

8

ENTE/SOCIETA'	<i>FONDAZIONE FILM COMMISSION VDA</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	consiglio di amministrazione/revisore dei conti
CARICA	consigliere/revisore dei conti

N° RAPPRESENTANTI RAVA	1 consigliere/1 revisore dei conti
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 36/2010 - statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	consigliere: non trovarsi situazioni inconferibilità e incompatibilità previste dal D.lgs. 39/2013 + comprovata esperienza, maturata anche all'estero, nei settori cinematografico, televisivo e audiovisivo. revisore dei conti: iscrizione Registro revisori legali
COMPENSI ATTUALI	non previsti compensi per il consiglio di amministrazione; revisore dei conti: euro 5.000 lordi annui. I compensi potranno essere ridefiniti secondo modalità e limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	4 anni
TERMINE ULTIMO PER RINNOVO ORGANO	2/5/2027
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	14/4/2027

9

ENTE/SOCIETA'	<i>ASSOCIAZIONE FORTE DI BARD</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DISIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	comitato direttivo
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	non trovarsi situazioni inconferibilità e incompatibilità previste dal D.lgs. 39/2013
COMPENSI ATTUALI	rimborso spese documentate. I compensi potranno essere ridefiniti secondo modalità e limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	3 anni
TERMINE ULTIMO PER RINNOVO ORGANO	16/5/2027
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	28/4/2027

10

ENTE/SOCIETA'	<i>UNIONE VALDOSTANA GUIDE DI ALTA MONTAGNA</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DISIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	collegio revisori dei conti
CARICA	componente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 7/1997 - Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	incompatibile con qualsiasi altra carica sociale
COMPENSI ATTUALI	euro 2.600 annui lordi. I compensi potranno essere ridefiniti secondo modalità e limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	5 anni
TERMINE ULTIMO PER RINNOVO ORGANO	25/5/2027
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	7/5/2027

Annexe A

1

Organisme/société	CENTRE DE RECHERCHES ET D'ÉTUDE, DE PROTECTION, DE REPRÉSENTATION ET DE VALORISATION DE LA VITICULTURE DE MONTAGNE (CERVIM)
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Conseil d'administration – Collège des commissaires aux comptes
Charge	Président du Conseil d'administration – Conseiller – Commissaire aux comptes
Nombre de représentants de la Région	Un (président du Conseil d'administration), plus deux (conseillers), plus un (commissaire aux comptes)
Dispositions de référence	Loi régionale n° 17 du 11 août 2004 et statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Pour le président et les conseillers du Conseil d'administration : inexistance de tout cas d'interdiction ou d'incompatibilité prévu par le décret législatif n° 39 du 8 avril 2013. Pour le commissaire aux comptes : expérience dans le secteur de l'administration et de la comptabilité publique et immatriculation au registre des réviseurs légaux.
Rémunération	Pour le président du Conseil d'administration : 5 000 euros nets par an. Pour le conseiller d'administration : aucune. Pour le commissaire aux comptes : 2 200 euros nets par an. Les rémunérations peuvent être modifiées suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Trois ans
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	13/03/2027
Délai de dépôt des candidatures	23/02/2027

2

Organisme/société	AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Collège de surveillance
Charge	Président
Nombre de représentants de la Région	Un
Dispositions de référence	Loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	- Immatriculation au registre des réviseurs légaux ou exercice, pendant trois ans au moins, des fonctions de commissaire aux comptes ou de membre d'un collège de surveillance dans le cadre d'un emploi au sein du Ministère du trésor, du budget et de la programmation économique - Inexistence des cas d'incompatibilité visés à l'art. 20 de la LR n° 5/2000
Rémunération	Indemnité équivalant à 10 p. 100 des émoluments du directeur général de l'Agence USL, majorée de 20 p. 100. La rémunération peut être modifiée suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Trois ans
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	09/04/2027

Délai de dépôt des candidatures	21/03/2027
---------------------------------	------------

3

Organisme/société	FONDATION POUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE DANS LE SECTEUR TOURISTIQUE
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Collège des commissaires aux comptes
Charge	Commissaire aux comptes
Nombre de représentants de la Région	Un
Dispositions de référence	Loi régionale n° 20 du 28 juin 1991 et statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Immatriculation au registre des réviseurs légaux
Rémunération	7 000 euros nets par an La rémunération peut être modifiée suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Cinq ans
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	19/04/2027
Délai de dépôt des candidatures	01/04/2027

4

Organisme/société	AVDA – AEROPORTO VALLE D'AOSTA SPA
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Conseil d'administration
Charge	Conseiller
Nombre de représentants de la Région	Deux
Dispositions de référence	Statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Inexistence de tout cas d'interdiction ou d'incompatibilité prévu par le décret législatif n° 39/2013
Rémunération	60 000 euros bruts par an au total pour l'ensemble des membres du Conseil d'administration Les rémunérations peuvent être modifiées suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Trois exercices sociaux
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	30/04/2027 Le délai coïncide avec celui fixé pour l'approbation du bilan, sauf report dans les cas prévus par la loi.
Délai de dépôt des candidatures	12/04/2027 Le délai pourra être modifié sur la base de la date à laquelle l'Assemblée se réunira pour l'approbation du bilan 2026.

5

Organisme/société	CASINÒ DE LA VALLÉE SPA
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Collège de surveillance
Charge	Président – Membre titulaire – Membre suppléant
Nombre de représentants de la Région	Un (président), plus un (membre titulaire), plus un (membre suppléant)
Dispositions de référence	Loi régionale n° 36 du 30 novembre 2001 et statuts

Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Immatriculation au registre des réviseurs légaux et inexistence des cas d'inéligibilité prévus par l'art. 2396 septies du code civil
Rémunération	39 600 euros bruts par an pour le président et 35 100 euros bruts par an pour le membre titulaire Les rémunérations peuvent être modifiées suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Trois exercices sociaux
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	30/04/2027 Le délai coïncide avec celui fixé pour l'approbation du bilan, sauf report dans les cas prévus par la loi.
Délai de dépôt des candidatures	12/04/2027 Le délai pourra être modifié sur la base de la date à laquelle l'Assemblée se réunira pour l'approbation du bilan 2026.

6

Organisme/société	<i>RAV – RACCORDO AUTOSTRADALE VALLE D'AOSTA SPA</i>
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Conseil d'administration
Charge	Président – Conseiller
Nombre de représentants de la Région	Un (président), plus deux (conseillers)
Dispositions de référence	Statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	- Conditions d'honorabilité prévues par l'art. 15 des statuts et, notamment, inexistence des conditions visées audit article et aux lettres a), b) et c) du premier alinéa de l'art. 8 bis du décret du président de la République n° 136 du 31 mars 1975 - Conditions professionnelles prévues par l'art. 15 des statuts et attestées par une expérience significative dans au moins l'un des secteurs suivants : exercice d'activités administratives, de direction ou de contrôle auprès d'entreprises publiques ou privées ou bien exercice d'activités professionnelles ayant trait à l'administration, à la gestion ou au contrôle de sociétés commerciales, de production ou de services ou encore enseignement de matières juridiques, techniques ou économiques - Inexistence des cas d'interdiction et d'incompatibilité visés au décret législatif n° 39/2013 - Conditions d'indépendance prévues par l'art. 15 des statuts
Rémunération	81 500 euros bruts par an pour l'ensemble des membres du Conseil d'administration, jeton de présence de 125 euros, indemnité journalière de 186 euros et remboursement des frais de voyage effectivement supportés et justifiés Les rémunérations peuvent être modifiées suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Trois exercices sociaux
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	30/04/2027 Le délai coïncide avec celui fixé pour l'approbation du bilan, sauf report dans les cas prévus par la loi.
Délai de dépôt des candidatures	12/04/2027 Le délai pourra être modifié sur la base de la date à laquelle l'Assemblée se réunira pour l'approbation du bilan 2026.

7

Organisme/société	<i>SOCIETÀ DI SERVIZI VALLE D'AOSTA SPA</i>
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Organe d'administration
Charge	Administrateur unique
Nombre de représentants de la Région	Un
Dispositions de référence	Loi régionale n° 44 du 20 décembre 2010 et statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Inexistence des cas d'interdiction et d'incompatibilité visés au décret législatif n° 39/2013
Rémunération	40 000 euros bruts par an La rémunération peut être modifiée suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Trois exercices sociaux
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	30/04/2027 Le délai coïncide avec celui fixé pour l'approbation du bilan, sauf report dans les cas prévus par la loi.
Délai de dépôt des candidatures	12/04/2027 Le délai pourra être modifié sur la base de la date à laquelle l'Assemblée se réunira pour l'approbation du bilan 2026.

8

Organisme/société	<i>FONDATION FILM COMMISSION VALLÉE D'AOSTE</i>
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Conseil d'administration – Collège des commissaires aux comptes
Charge	Conseiller – Commissaire aux comptes
Nombre de représentants de la Région	Un (conseiller), plus un (commissaire aux comptes)
Dispositions de référence	Loi régionale n° 36 du 9 novembre 2010 et statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Pour le conseiller : inexistence de tout cas d'interdiction ou d'incompatibilité prévu par le décret législatif n° 39/2013 et expérience prouvée, même acquise à l'étranger, dans les secteurs du cinéma, de la télévision et de l'audiovisuel. Pour le commissaire aux comptes : immatriculation au
Rémunération	Pour le conseiller d'administration : aucune. Pour le commissaire aux comptes : 5 000 euros bruts par an. Les rémunérations peuvent être modifiées suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en
Durée	Quatre ans
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	02/05/2027
Délai de dépôt des candidatures	14/04/2027

9

Organisme/société	<i>ASSOCIATION FORT DE BARD</i>
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Comité de direction

Charge	Président
Nombre de représentants de la Région	Un
Dispositions de référence	Statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Inexistence de tout cas d'interdiction ou d'incompatibilité prévu par le décret législatif n° 39/2013
Rémunération	Remboursement des dépenses justifiées. La rémunération peut être modifiée suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Trois ans
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	16/05/2027
Délai de dépôt des candidatures	28/04/2027

10

Organisme/société	UNION VALDÔTAINE DES GUIDES DE HAUTE MONTAGNE
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Collège des commissaires aux comptes
Charge	Membre
Nombre de représentants de la Région	Un
Dispositions de référence	Loi régionale n° 7 du 7 mars 1997 et statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Incompatibilité avec toute autre charge sociale
Rémunération	2 600 euros bruts par an La rémunération peut être modifiée suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Cinq ans
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	25/05/2027
Délai de dépôt des candidatures	07/05/2027

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 28 agosto 2026, n. 974.

Sdemanializzazione di documenti bibliografici logori e/o obsoleti del sistema bibliotecario regionale, ai sensi della l.r. 12/1997.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di sdemanializzare e di passare alla categoria dei beni patrimoniali disponibili, ai sensi della l.r. 12/1997, i documenti bibliografici logori e/o obsoleti del Sistema bibliotecario regionale, ai sensi della l.r. 12/1997, i cui codici a barre o numeri di ingresso sono riportati nell'allegato elenco, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
2. di dare atto che alla dichiarazione di fuori uso e alla destinazione degli stessi provveda il competente dirigente, ai sensi dell'articolo 26 della predetta l.r. 12/1997;
3. di stabilire che, ai sensi dell'art. 2, comma 9, della l.r. 12/1997, il presente atto sia pubblicato per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione a cura della struttura organizzativa Sistema bibliotecario e Archivio storico regionale;
4. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri a carico del bilancio regionale.

Allegato omissis.

Deliberazione 11 settembre 2026, n. 1050.

Approvazione delle disposizioni applicative per la concessione dei contributi a sostegno dell'attività e dei corsi delle bande musicali della Valle d'Aosta, di cui alla L.R. 5/1986.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le disposizioni applicative disciplinanti la concessione dei contributi a sostegno dell'attività e dei corsi delle bande musicali della Valle d'Aosta, ai sensi della l.r. 5/1986, riportate nell'Allegato alla presente deliberazione, che ne costituisce parte integrante e sostanziale;

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT REGIONAL

Délibération n° 974 du 28 août 2026,

portant désaffectation, aux termes de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997, de documents imprimés usés ou obsolètes du système de bibliothèques valdôtain.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les documents imprimés usés ou obsolètes du système de bibliothèques valdôtain dont les codes à barres ou les numéros d'entrée figurent sur la liste visée à l'annexe qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération sont désaffectés et inscrits dans la catégorie des biens patrimoniaux disponibles, au sens de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997.
2. Aux termes de l'art. 26 de la LR n° 12/1997, le dirigeant compétent est chargé de déclarer hors d'usage les documents en cause et de décider de leur destination.
3. Aux termes du neuvième alinéa de l'art. 2 de la LR n° 12/1997, la structure « Système bibliothécaire et archives historiques régionales » veille à ce que la présente délibération soit publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.
4. La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

L'annexe n'est pas publiée.

Délibération n° 1050 du 11 septembre 2026,

portant approbation des dispositions d'application en vue de l'octroi des aides pour l'activité des fanfares régionales et pour les cours réalisés par celles-ci, au sens de la loi régionale n° 5 du 17 mars 1986.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les dispositions d'application en vue de l'octroi des aides pour l'activité des fanfares régionales et pour les cours réalisés par celles-ci, au sens de la loi régionale n° 5 du 17 mars 1986 sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération.

2. di dare atto che la spesa relativa alla concessione dei contributi di cui trattasi trova copertura sul capitolo U0001412 "Trasferimento corrente annuo alle associazioni bandistiche per l'attività delle bande musicali e per l'attuazione di corsi di orientamento musicale" del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2026/2028, e sul corrispondente capitolo del bilancio finanziario gestionale della Regione per gli esercizi futuri nei limiti degli stanziamenti di bilancio;
3. di stabilire che le disposizioni approvate con la presente deliberazione si applicano a decorrere dall'assegnazione dei contributi per l'annualità 2026/2027;
4. di stabilire che, dalla data di approvazione della presente deliberazione, le disposizioni di cui alla DGR 1295/2025 restano valide limitatamente alle procedure di rendicontazione dei contributi concessi sulla base della medesima deliberazione;
5. di pubblicare la presente deliberazione sul Bollettino ufficiale della Regione e sul portale istituzionale www.regione.vda.it - sezione Cultura.

Allegato: omissis

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

COMUNE DI NUS

Deliberazione 24 settembre 2026, n. 43.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 31 ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11.

Omissis

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di richiamare e approvare la premessa narrativa della presente che costituisce parte integrante e sostanziale;
2. di approvare le integrazioni e modifiche alle Norme Tecniche di Attuazione (NTA) del Piano Regolatore Generale, in recepimento delle osservazioni formulate dal Dipartimento Ambiente e Territorio con nota prot. n. 7779 del 14 agosto 2026;
3. di integrare conseguentemente il testo dell'Art. 53 (*Zona Ab1 Bourg*) e dell'Art. 59 (*Zone Ba*) delle NTA come segue:

- All'art. 53 - *Zone Ab1* - Bourg comma 2, a. Parte generale, nota 1:
 - i. *Nella sottozona Ab1* Bourg sono ammesse attività di immagazzinamento, confezionamento e commercializzazione di prodotti agricoli derivanti dalle attività dei coltivatori diretti residenti nel Comune di Nus, a condizione che tali attività non siano fonte di potenziale conflitto (in termini di rumore, qualità dell'aria ed eccessiva presenza*

2. La dépense relative à l'octroi des aides en question est couverte par les crédits inscrits au chapitre U0001412 (Virement ordinaire annuel aux associations de fanfares pour leur activité et pour la réalisation des cours d'orientation musicale) du budget de gestion 2026/2028 de la Région et au chapitre correspondant des budgets futurs, dans les limites des ressources disponibles.
3. Les dispositions approuvées par la présente délibération s'appliquent à compter de l'octroi des aides au titre de 2026/2027.
4. À compter la date d'approbation de la présente délibération, les dispositions visées à l'annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 1295 du 12 septembre 2025 s'appliquent uniquement aux procédures de justification des aides octroyées aux termes de celle-ci.
5. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région et sur le site institutionnel de celle-ci, à l'adresse www.region.vda.it, dans la section réservée à la culture.

L'annexe n'est pas publiée.

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

COMMUNE DE NUS

Délibération n° 43 du 24 septembre 2026,

portant approbation de la variante non substantielle n° 31 du plan régulateur général communal, au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

Omissis

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Le préambule, qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération, est rappelé et approuvé.
2. Les observations formulées par le Département de l'environnement et du territoire dans la lettre du 14 août 2026, réf. n° 7779, sont accueillies et les modifications apportées aux normes techniques d'application (NTA) du plan régulateur général communal (PRGC) sur la base desdites observations sont approuvées.
3. Le texte de l'art. 53 (*Zona Ab1 Bourg*) et de l'art. 59 (*Zone Ba*) des NTA est modifié comme suit :

di mezzi di trasporto) con le attività residenziali che caratterizzano il centro storico.

- All'Art. 59 - Zone Ba - comma 2, a. Parte generale, nota 2:
 - i. Nella sottozona Ba3* sono ammesse attività di immagazzinamento, confezionamento e commercializzazione di prodotti agricoli derivanti dalle attività dei coltivatori diretti residenti nel Comune di Nus, a condizione che tali attività non siano fonte di potenziale conflitto (in termini di rumore, qualità dell'aria ed eccessiva presenza di mezzi di trasporto) con le attività residenziali.
 - di approvare le modifiche e la formulazione definitiva dell'Art. 66 - Zone Cd (sottozona Cd2 - Saquignod) delle NTA eliminando dal *comma 2 nota 2 la dicitura "struttura ricettive extralberghiere: case e appartamenti per vacanza"* dando atto che la fattibilità di eventuali strutture ricettive extra-alberghiere (case appartamenti vacanze) o forme di ricettività diffusa (alberghi diffusi) resta comunque subordinata alle condizioni e ai limiti direttamente disposti dagli artt. 90-quater e 90-septies della l.r. n. 11/1998 (recupero ed esistente), senza necessità di ulteriore specificazione nel testo delle NTA comunali.
- | | |
|--|--|
| <p>4. di approvare, per le motivazioni riportate nelle premesse, ai sensi dell'art. 16 della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, il testo della variante non sostanziale n. 31 al PRGC del Comune di Nus redatto dallo Studio Progeur dell'arch. Sergio Béchaz di Aosta pervenuto con nota prot. n. 3213 del 23 marzo 2026 ed aggiornato in data 16 settembre 2026 con nota prot. n. 8698 per recepire le prescrizioni dell'Assessorato Opere pubbliche, Territorio e Ambiente - Dipartimento Ambiente e Territorio - Pianificazione territoriale espresse con nota prot. n. 7779 del 14 agosto 2026 e per adeguare il testo al quadro normativo sovraordinato, composto dai seguenti elaborati allegati alla presente per farne parte integrante e sostanziale:</p> <ul style="list-style-type: none">• Estratti cartografici delle tavole prescrittive P4.3 - P4.6 - P4.7 - P4.8 - P4.10;• Norme tecniche di attuazione Variante n. 31;• Relazione di variante n. 31;• TAVOLA P2.2 - Elementi Ril Urb-5.000 _ variante 31;• TAVOLA P2.10 - Elementi Ril Urb-2.000 _ variante 31; | <p>4. Pour les raisons visées au préambule et aux termes de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, le texte de la variante non substantielle n° 31 du PRGC, rédigé par le cabinet <i>Progeur</i> de l'architecte Sergio Béchaz d'Aoste, parvenu par la lettre du 23 mars 2026, réf. n° 3213, et mis à jour par la lettre du 16 septembre 2026, réf. n° 8698, conformément aux observations formulées par la structure « Planification territoriale » du Département de l'environnement et du territoire de l'Assessorat des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement par la lettre du 14 août 2026, réf. n° 7779, et au cadre normatif, est approuvé comme il appert des annexes indiquées ci-après et faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération :</p> |
| <p>5. di dare atto che la variante non sostanziale in oggetto è compatibile con la normativa ambientale di riferimento e, pertanto, si può dichiarare che la stessa non contrasta né con le norme cogenti e prevalenti, né con gli indirizzi del P.T.P.;</p> | <p>5. La variante en question respecte les dispositions en matière d'environnement et, donc, elle n'est pas en contraste avec les dispositions ayant force obligatoire et prééminente du plan territorial paysager ni avec les lignes directrices de celui-ci.</p> |
| <p>6. di fare proprie le prescrizioni della Struttura Foreste e Sentieristica, relativamente all'inserimento del Rifugio Magià in sottozona Eh10, attivando la procedura di revisione ex art. 33, comma 4, Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 per allineare i vincoli di inedificabilità alla situazione reale;</p> | <p>6. Il y a lieu d'accueillir les prescriptions formulées par la structure « Forêts et sentiers » pour ce qui est de l'insertion du refuge <i>Magià</i> dans la sous-zone Eh10 et de faire démarrer la procédure de révision visée au quatrième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998 en vue d'adapter les limites d'inconstructibilité à la situation réelle.</p> |
| <p>7. di dare atto che la presente deliberazione di approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. dovrà essere pubblicata per estratto sul Bollettino Ufficiale Regionale come previsto ai sensi del comma 3 dell'art. 16 della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11;</p> | <p>7. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région, aux termes du troisième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.</p> |
| <p>8. di trasmettere copia della presente deliberazione all'Assessorato Opere pubbliche, Territorio e Ambiente - Dipartimento Ambiente e Territorio - Pianificazione territoriale;</p> | <p>8. Une copie de la présente délibération est transmise à la structure « Planification territoriale » du Département de l'environnement et du territoire de l'Assessorat des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement.</p> |
| <p>9. di dare atto che responsabile per l'esecuzione del presente provvedimento è il responsabile del servizio edilizia privata e pianificazione arch. Stefano Renoldi.</p> | <p>9. L'architecte Stefano Renoldi, responsable du Service de la construction privée et de la planification, est chargé de l'exécution de la présente délibération.</p> |

Omissis

Omissis

COMUNE DI ROISAN

Deliberazione 24 settembre 2026, n. 30.

Approvazione della variante sostanziale parziale n. 1 al vigente P.R.G.C. con recepimento integrale delle proposte di modificazione ai sensi dell'art. 15bis comma 6ter lett. b) della l.r. 11/1998.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di approvare, ai sensi dell'articolo 15bis, comma 6ter, lett. b) della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, il testo definitivo della variante sostanziale parziale n. 1 del vigente Piano regolatore generale comunale, composto dai seguenti elaborati, allegati alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale:

- a) Relazione
- b) NTA
- c) Tavola P04.1 1:5000
- d) Tavola P04.4 1: 2.000
- e) Tavola P04.6 1: 10.000;

2. di prendere atto:

- che, ai sensi dell'articolo 15bis, comma 10 della legge regionale n. 11/1998, la variante sostanziale parziale n. 1 al PRGC vigente, assume efficacia con la pubblicazione, nel Bollettino ufficiale della Regione, della presente deliberazione;
- che, ai sensi dell'articolo 15bis, comma 11 della legge regionale n. 11/1998, la variante sostanziale parziale n. 1 al PRGC vigente, dovrà essere trasmessa alla struttura regionale competente in materia di urbanistica, su supporto informatico firmato digitalmente.

AZIENDA USL VALLE D'AOSTA

Avviso di sorteggio di componenti della Commissione esaminatrice di n. 1 concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

AVVISO

Si rende noto che il giorno 27 novembre 2026 alle ore 9,00 ad Aosta, presso la sede dell'Ufficio Concorsi dell'Azienda USL della Valle d'Aosta - Via Saint Martin de Corleons, n. 248 (2° piano) - verrà effettuato, ai sensi e con le modalità previste dall'art. 6 del D.P.R. 10.12.1997, n. 483 ss.mm.ii., il sorteggio di componenti della Commissione esaminatrice del sotto indicato concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta, la cui composizione è prevista dal sopra richiamato D.P.R. 483/97 – art. 5 ss.mm.ii.:

COMMUNE DE ROISAN

Délibération n° 30 du 24 septembre 2026,

portant accueil intégral des modifications de la variante substantielle partielle n° 1 du plan régulateur général communal, aux termes de la lettre b) du sixième alinéa ter de l'art. 15 bis de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, ainsi qu'approbation de ladite variante.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Aux termes de la lettre b) du sixième alinéa ter de l'art. 15 bis de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, le texte définitif de la variante substantielle partielle n° 1 du plan régulateur général communal (PRGC), composé des pièces indiquées ci-après, est approuvé tel qu'il figure aux annexes faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération :

2. Il est pris acte de ce qui suit :

- aux termes du dixième alinéa de l'art. 15 bis de la LR n° 11/1998, la variante substantielle partielle n° 1 du PRGC déploie ses effets à compter de la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région ;
- aux termes du onzième alinéa de l'art. 15 bis de la LR n° 11/1998, la variante en question doit être transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme sur support informatique signé électroniquement.

AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

Avis de tirage au sort des membres du jury d'un concours externe, sur titres et épreuves, organisé en vue de pourvoir des postes vacants dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

AVIS

est donné du fait que le 27 novembre 2026, à 9 h, au Bureau des concours situé à Aoste, 248, rue Saint-Martin-de-Corleons (2° étage), il sera procédé, aux termes de l'art. 6 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, au tirage au sort des membres du jury du concours externe, sur titres et épreuves, organisé en vue de pourvoir des postes vacants dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et indiqué ci-après, jury dont la composition est prévue par l'art. 5 du DPR n° 483/1997 susmentionné :

- ore 9.00 concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 3 dirigenti medici appartenenti all'Area della Medicina Diagnostica e dei Servizi - Disciplina di Anestesia e Rianimazione, da assegnare alla S.C. "Anestesia e Rianimazione" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

Si fa presente che, in caso di rinuncia dei componenti di cui sopra, un eventuale secondo sorteggio della Commissione sarà comunicato con avviso pubblicato sul sito istituzionale www.ausl.vda.it con un preavviso di almeno 5 giorni lavorativi.

Si comunica inoltre che, ai sensi della Deliberazione del Commissario n. 586 del 25/11/2021, le operazioni di sorteggio saranno effettuate, oltre che in seduta aperta al pubblico, anche in diretta streaming visibile sul sito internet Aziendale all'indirizzo www.ausl.vda.it, alla voce "Concorsi e selezioni - Concorsi e avvisi pubblici" - Sorteggio Commissioni Concorsi pubblici".

Il Direttore generale F.F.
Mauro OCCHI

- 9 h : concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois médecins – dirigeants (secteur « Médecine diagnostique et des services » - discipline « Anesthésie et réanimation »), à affecter à la structure complexe « Anesthésie et réanimation », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

En cas de renonciation des membres du jury du concours ci-dessus, un avis relatif à l'éventuel deuxième tirage au sort doit être publié sur le site institutionnel de l'Agence, à l'adresse www.ausl.vda.it, et ce, cinq jours ouvrables au moins avant la date prévue.

Aux termes de la délibération du commissaire de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste n° 586 du 25 novembre 2021, les opérations de tirage au sort susmentionnées pourront être suivies par les intéressés dans une salle ouverte au public ou en direct streaming sur le site institutionnel de l'Agence, à l'adresse www.ausl.vda.it (section *Concorsi e selezioni - Concorsi e avvisi pubblici - Sorteggio Commissioni Concorsi pubblici*).

Le directeur général intérimaire,
Mauro OCCHI